



1915 febr 18-as este 9 órakor a városra támadás

# DEBRECZEN

**Előfizetési ár szétküldéssel:**  
HELYBEN: Egy óra 1 korona  
Negyedévre 3  
Egyes szám ára 4 fill.  
VIDÉKEN: Egy óra 1 K 50 f.  
Negyedévre 4 K 50 f.  
Egyes szám ára 6 fill.

**Negyvenhetedik évfolyam.**  
22-ik szám.  
Péntek, 1915 február 19.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
DEBRECZEN,  
Barabos-utca 7. szám. Telefon: 412.  
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## Táviratok.

### Csernovitz a miénk.

Budapest, február 18. Hivatalos jelentés. **Az oroszok által kiürített Csernovitzba lovasságunk bevonult.** (M.-eln. s.-o.)

### Hős csapataink nagy győzelme az oroszok fölött.

#### Kolomea visszafoglalása.

**2000 fogoly, több gépfegyver és 2 ágyú a hadizsákmány.**

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

Két napi harc után tegnap délután elfoglaltuk Kolomeát. A várostól délre Kluczowk és Myszynnél az oroszok a 15-ike óta tartó harcokban szemmel láthatóan nagy erőfeszítéseket fejtettek ki, hogy a várost megtarthassák. Nagyszámú erősítéseket vetettek harcba.

A műt mindkét oldalán előnyomuló csapataink ellen intézett heves ellentámadásokat több ízben vissza kellett vernünk, mely alkalmakkor ágyúink jó hatása az ellenségnek nagy veszteségeket okozott.

Délután 5 órakor sikerült az ellenséget, elkeseredett védekezése ellenére, általános támadással a város előtt elfoglalt utolsó állásából is kiverni és a menekülő oroszokkal együtt Kolomeát egy iramban elérni.

A Pruth hidjának elpusztítását meg akadályoztuk. A várost a menekülő oroszoktól megtisztítottuk és megszálltuk. **2000 orosz elfogtunk, több gépfegyvert és 2 ágyút is zsákmányoltunk.** H ö f e r. (Min.-eln. s.-oszt.)

### A felsült angolok és franciák.

**Ismét szaporodtak a hadifoglyok száma.**

A német nagy főhadiszállás jelenti: A franciák és az angolok nyilván a keleten elért nagy sikereink által indítatva tegnap és a múlt éjjel különböző helyeken különösen szívos harcokat kezdtek. Az angolok, akiknek kísérlete, hogy a február 14-én elvesztett hadállásaikat visszafoglalják, **meghiúsult.** Eközben ismét **4 tisztet és 150 főnyi legénységet** vesztek.

Az ellenségnek Reimstől északra letre ellenünk intézett támadásait visszavertük. **2 francia tisztet és 179 főnyi legénységet elfogtunk.**

Különösen hevesen tört az ellenség a champagnei vonalaink ellen. Sok helyen nagy elkeseredéssel közvetlen közelből folyt a harc. Egyes rövid szakaszainkba az ellenség betört és ott a harc még tart. Egyébként az ellenség támadásait mindenütt visszavertük. **Mintegy 300 franciát foglyul ejtettünk.** (Min.-eln. s.-oszt.)

### 4040 újabb orosz fogoly a kárpáti harcokban.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti:

A kárpáti szakaszon egész Wyskow tájáig a harcok nagy makacssággal tovább folynak. **Újabb 4040 foglyot szállítottunk be.**

Az orosz Lengyelországi és nyugat-galiciai arcvonalon csak ágyuharc folyik. H ö f e r. (M.-e. s.-o.)

### Makacs harcok Lengyelországban

A német nagy főhadiszállás jelenti: Lengyelországnak a Visztulától északra eső részében, a Plock-Racionz között elfoglalt arcvonalon ugylátszik makacsabb harcok kezdődnek. (M.-e. s.-o.)

### A németek is verik az oroszokat.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Memeltől északra csapataink az ellenséget, amelyet mindenütt visszavertek, Taugrogen irányában a határon túl vetettek.

Az Augusztowtól keletre eső erdő vidéken még sok helyen üldözési harcok folytak.

Lomzától Kolnó felé előnyomult orosz hadoszlopát megvertük. **700 fogoly és 7 géppuska** került birtokunkba.

Szintugy Crajevonál egy ellenséges osztagot Ossowicz-re visszavetettünk. (M.-e. s.-o.)

### A németek előrenyomulása az Argonneokban.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Az Argonneokban folytatjuk offenzívánkat; az ellenség főhadállásából ismét

elfoglaltunk egyes részeket, **350 franciát foglyul ejtettünk, s 2 hegyi ágyút és 7 géppuskát zsákmányoltunk.** (Min.-eln. s.-oszt.)

## Az élelmiszerek szükségletének fedezése és a városi tanács.

A város tanácsa, karöltve a rendőrfőkapitánnyal, az egyedül helyes utra lépett akkor, amikor a várost az esetleges beálló élelmiszerek hiánya ellen meg akarja óvni.

A kérdés csak az: mennyiben sikerülhet a tanács eme törekvése?

Egy lépést, amit most tett a tanács, amidőn a sertéskivitel, illetve a nyers-hus és zsír kivitelét betiltotta, helyes és üdvös volt, mert csak a közelmúlt napokban is Debreczenből annyi nyers szalonnát vittek fel Bécsbe, hogy ott egy jó rész, ami el nem kelt, megromlott. És ugyanakkor a szalonna itt helyben 2-80 K-val kelt el mázsája. Ha tehát a tenyésztő, a hentes, itt helyben jó drágán el tudja adni az ő termékét, — minek viszi azt ki az idegenbe? csak azért, hogy itt azután jó drága pénzen se legyen kapható?

A sertéshusnak és marhahusnak is meg kell állapítani a maximális árt, nehogy kényök-kedvök szerint lavirozzák az árakat egyik napról a másikra.

Nem kívánunk mi semmiféle erőszakot, se pressziót gyakoroltatni senkire. Tudjuk, hogy az élőmarha ma oly drága, hogy a mészáros nem mérheti olcsón; de legyen megállapítva hatóságilag hétről-hétre a marha, sertés, borjú és birkahus, meg a zsiradékok ára. — Hallgassa meg a tanács a szakértőket és ezekkel egyetemben állapítsa meg az árakat.

A város vásároljon annyi búzát, rozsot, tengerit, burgonyát és élő marhát, amennyit csak tud, még egy millió koronáért is: nem kell félni, hogy a nyakán marad és attól sem, hogy vesztesége lesz. Nem is kell, hogy a város foglalkozzék eme összevásárolt cikkek eladásával: bocsássa azokat a helyi kereskedők, mészárosok rendelkezésére azzal, hogy csak helybelieknek árusíthatják azokat és csak a megállapított árak mellett.

## Szolyvai

hugyhajtó és hugysavoldó gyógyviz.

**Dr. Kétly, Dr. Bókay, Dr. Widerhoffer orvostanárok** nyilatkozatai alapján elsőrangú gyógytatásu: csusz, köszvény, hólyag, vesebajknál, cukorbetegség, hughyomok, epekő, étvágytalanság és gyomormegbetegedés ellen. — Kítűnő ízű üdítő ital. — Mindenütt kapható, Főraktár Fűszerkereskedők Részvénytársasága Debrecen

Tengeri és burgonya például még most minden gazdálkodónak van, onnan beszerezheti a tanács a maximális ár mellett. Buza és rozskészlet is van, ha nem is oly nagy mennyiségben, mint a tengeri és burgonya.

A legkritikusabb időpont tavasszal fog beállni, amikor az a kis készlet is el fog fogyni, amit a szegény néposztály is igyekezett megszerezni. Áprilistől júliusig, vagyis az ujig gondoskodni kell a kellő liszt, burgonya, zsiradék és hus-szükségletéről; vagyis csak 3-4 hónapra van szó. A tanyai és gazdálkodó ember amúgy is ellátta magát. Szó van tehát a sok tisztviselőről, iparosról és szegény emberről, aki máról-holnapra él és nem láthatta el magát.

Ha 10,000 lélekre tesszük azok számát, akik máról-holnapra szerzik be élelmicikkeiket és 2 K napi szükségleteiket lisztben, zsirban és burgonyában, akkor 1,800.000 K-ra tehető ama élelmicikkek mennyisége, amiről gondoskodni kell, hogy esetleg inség ne lepje el a várost.

Nem kockáztat tehát semmit a város, ha beszerzi eme cikkeket és nem is károsítja meg a kereskedő világot sem azzal, ha ő hozza forgalomba eme élelmiszereket a jelzett módon.

Csak ne késsék vele a város!

Kuthi Zsigmond.

## Debreczeni Jenő bámulatos vitézsége.

### Harctéri levél a főispánhoz.

D o m a h i d y Elemér főispán tegnapi a következő levelet kapta a harctérről:

Igen tisztelt Főispán Ur!

Hadaink kiverték az orosz Magyarországra területéről. Német csapatokkal együtt, Galícia területén nyomulnak előre.

A német gárda, melynek lovassága — ezek között egy népfelkelő huszárszázad — az én parancsnokságom alatt áll, véres és nehéz küzdelmekben győzedelmeskedett a tulnyomó orosz sereg felett a legutóbbi napokban.

A parancsnokságom alatt álló mintegy négy századnyi lovasságnak — a fent említett népfelkelő huszárokon kívül közös huszárok, porosz és osztrák ulánusok és ukrainai lovas önkéntesek — feladata az volt, hogy a porosz gárda előnyomulását fedezze és elfatyolozza és hogy az ellenségnek oldalról jövő támadását egy hegyszoroson minden áron feltartóztassa.

Ezen feladat fényesen sikerült s ennek kivételében oroszlánrésze a mélyen tisztelt főispán ur megyéjéből való népfelkelő huszárszázadnak volt, melynek parancsnoka: **Debreczeni Jenő** főhadnagy, aki tudomásom szerint városi tisztviselő Debreczenben. **Bámulatos bravurral támadtak a népfelkelő huszárok** és dacára az erős ellenséges tűznek, melyben a főhadnagynak a fejéről is lelőtték a csákót, a tulnyomó orosz **kiverték az állásukból** s ezzel csapatom győzelmét hathatósan elősegítették.

Igen valószínű, hogy Debreczeni főadnagy, aki már jelenlegi rangját is soronkövető előléptetés után, vitézségeért kapta, a németek részéről is kitüntetésben fog részesülni.

A német-porosz gárda tisztika elragadtatással beszélt a lovasságnak ezen fegyvertényéről s igen meg vannak velünk elégedve.

Örömdömrre szolgál ezt mélyen tisztelt főispán urnak tudomására hozni, hogy a hajdumegyei huszárok vitézül kitüntették magukat. Igen örvendenék, s megüsztelne főispán ur, ha pár sorban tudatná velem, hogy levelemet a nehéz posta közlekedés dacára is megkapta.

Öszinte tisztelettel

**Alsó Takácsy Farkas Elemér,**  
cs. és kir. huszárkapitány és  
lovas-detachement parancsnok.

## Kegyetlen rablógyilkosság a fővárosban.

Kedden reggel kegyetlen rablógyilkosság történt a fővárosban: ismeretlen tettes fejszecsapásokkal ágyában megölte Biernfeld Lajos fuvarosvállalati üzletvezetőt és azután kirabolta. A rendőrség határozott irányban nyomoz a gyilkos után és reméli, hogy hamarosan kézrekeríti.

A rablógyilkosságról részletes tudósításunk a következő:

A Bibor-utca 12. számú magas-földszintes házban van Spitz József fuvarosvállalkozó telepe. Korán reggel szokta itten kiadni utasításait a cég kocsisainak Biernfeld Lajos üzletvezető. Biernfeld kedden reggel is már kora hajnalban a telepen volt és fél hat órákor mindegyik fuharos kocsist a munkájára küldött. Dolga végeztével betért a házban lévő lakására és lefeküdt az ágyba. Hat órákor még a kiszolgáló cselédleány egy üveg vízei vitt be neki és azután elkészöntölte.

Az üzletvezető rendes szokása szerint minden nap délután három órákor telefonált főnökének és beszámolt az üzleti eseményekről. Kedden délután hiába várta Spitz ezt a jelentést. Öt órákor gyanússá vált már neki a dolog és ezért telefonált, hogy megtudja, miért nem kapott jelentést.

Lichter Jakabné, a vállalkozó egyik kocsisának felesége beszélt Spitztel és bemutatta azután Biernfeld lakására, ahol megdöbbenő látvány tárult szeméi elé: az ágyban **vértócsában, élettelenül feküdt Biernfeld.**

Lichterné azonnal értesítette az esetről a rendőrséget, ahonnan Kórdy kapitány ment ki a gyilkosság színhelyére és a nyomozást megindítani. Dr. Reisz rendőrorvos megvizsgálta a holttestet és megállapította, hogy Biernfeldet szakercsütésekkel az ágyban gyilkolták meg. Az arca le volt takarvz törülközővel, koponyáján, a jobb szem fölötti részen, a bal fültőnél és a fej bal hátsó részén gyilkos ütések nyomai: az orvosi vélemény szerint mindegyik ütés halálos volt. A rendőrség átkutatta a teljes rendben levő szobát. Az asztalon megtalálták az áldozat tula-ezüst óráját, egy ágy alatt pedig üres, barna bőr pénztárcáját.

A gyilkos a pénztárca néhány száz koronányi tartalmát és az arany óraláncot, rajta arany Szent György-tallérral, rabolhatta el. A rendőrség a gyilkossággal egy nőt, vagy annak szeretőjét gyanúsítja. Biernfeldnek ugyanis két lakása volt: a Bibor-utcai házban levőben csak igen ritkán aludt és mindig nyitott ajtónál. Igen gyakran fogadott növendégeket.

A szerencsétlen áldozat ötvenöt éves, kiskőrösi születésű, alacsony, pupos ember volt. A tragédia mélyen lesújtotta nyolchanöt éves apját és három nővérét.

## Hősi hadseregünk aranykönyvéből.

K o l t a i János magy. kir. 7. népfelkelő huszárosztálybeli osztálytrombitás ellenség által megszállt majorság felé mint földérítő (eclairer) egymaga lovagolván előre, hirtelen megtámadott és három orosz gyalogost mindjárt levágott. Ekkorra nagyobb ellenséges csapat zárta körül, de az ügyes és vakmerő trombitásnak sikerült magát kivágnia. Fontos jelentéssel tért vissza csapathoz. (2. oszt. ezüst vitézségi érem.)

F o d o r Imre vasutezredbeli káplár. A vasutezred egyik százada azt a parancsot kapta, hogy az ellenség által hevesen bombázott vasutállomást a forgalom számára állítsa helyre. Fodor Kálmán munkáscsapatával behatolt az állomásra. A valóságos golyózáporra ügyet sem vetve sikerül az állomás raktárából nagymennyiségű szerszámot kimenteni. (2. oszt. ezüst vitézségi érem.)

B o n g József 3. századbeli vonatkatoná. Heves ágyutűzben sebesültekkel megtelt sebesült szállító kocsit kellett mint rudaslovas a kötőzöhelyhez vezetnie. Ő maga is súlyosan meg volt sebesülve és még hozzá nyerges lova is felfordult. A nagy vérvesztésre és fájdalmaira ügyet sem vetve a felfordult ló szerszámát kicserélte és a sebesült szállító kocsival szerencsésen az egészségügyi intézethez ért. (2. oszt. ezüst vitézségi érem.)

S l a t i n i e Ilija 1. bosznia-hercegovinai gyalogezredbeli tisztiszolga a rajvonalon fekvő súlyosan sebesült uránál maradt, pedig az ellenség erősen szorongatta. Maga is megléven sebesülve, urával együtt orosz fogságba került. Miután ura, akit hűségesen ápolott sebesülése következtében, — meghalt, sikerült a fogságból megszöknie. Ura érték tárgyával ezredéhez visszatért. (2. oszt. ezüst vitézségi érem.)

H e y n i g Ferenc 1. bosznia-hercegovinai címz. őrmester. Több ütközetben, különösen pedig a San folyó vonalának biztosításánál nyugalmával, hidegvérével és bátorságával tűnt ki, miáltal a legénységnek a bator kitarásra a legjobb példát nyújtotta és az ellenség leghevesebb puská- és ágyutűzében való erélyes előretörésre buzdította. (2. oszt. ezüst vitézségi érem.)

## Színház.

### Heti műsor:

Csütörtökön: „Nebántsvirág”; op. 3 felv.  
Pénteken: „Vasgyáros”, színmű 5 felv.  
Hetven filléres helyárrakkal.  
Szombaton: „Ártatlan Zsuzsi”, operett 3 felvonásban.

Vasárnap délután: „Nebántsvirág”, op.  
Vasárnap este: „Ártatlan Zsuzsi”, operett

### Színházi hírek.

A Vasgyáros zónaelőadásban. A Vasgyáros című színmű kerül színpadra pénteken este a

színházban zónaelőadásban. A fő-szerepeket Halasy Mariska, Zöldi Vilma, Turai Antal, Sinkó Gizi, Darrigó, Várnay és Kassay játsszák. A nagyszerű darab előadása iránt most is nagy érdeklődés mutatkozik, s nagy keletje van a 70 filléres jegyeknek.

**Artatlan Zsuzsi.** Szombaton este kerül színre az Artatlan Zsuzsi című ismert, kedves operett. A szövege csupa vidámság, a zenéje pedig tele van szebbnél-szebb számokkal. Az új szereplők is bizonyára érdekességet kölcsönöznek az előadásnak, amelyet előreláthatólag Teleky, Darigó, Kassay és Várnay fogják játszani. A jegyeket már árusítja a színházi pénztár.

**Vasárnap délután: Nebántsvirág.** Vasárnap délután rendkívüli mérsékelt helyárrakkal a Nebántsvirág kerül színre. A közönség bizonyára nagy örömmel fogja fogadni ezt a kedves, mulatságos operettet. A jegyeket már árusítja a színházi pénztár.

## HIREK.

— **Hősök temetése.** A debreczeni katonai megfigyelő állomás parancsnoksága hivatalosan közli velünk, hogy ismét elhaltak a katonai kórházban részint sebeik, részint a harcra szerzett betegség következtében a következők:

**Wittkuhn Emil** 3. német grenad. e. Születési és illetőségi helye Königsberg. Temetik a közös csapatkórházból február 20-án délután 2 órakor.

**Horváth András** születési helye Hajdunánás. Családja hazaszállította.

**Tiefenberg Antal** róm. kat., illetőségi helye Zenjo (Galicia). Temetik a Hatvan-utcai temető hullaházából február 19-én délelőtt fél 11 órakor.

**Duf László** róm. kat., illetőségi helye Zenjo (Galicia). Temetik a Hatvan-utcai temető hullaházából február 19-én délelőtt fél 11 órakor.

**Csutka Stefán** róm. kat. 32. ezred, 4. század, illetőségi helye Vásárosnamény. Temetik a Hatvan-utcai temető hullaházából február 19-én délelőtt fél 11 órakor.

**Thér Anton** róm. kat. 20. e. 4. sz. illetőségi helye Szégedorof (Ausztria). Temetik a Hatvan-utcai temető hullaházából február 19-én délelőtt 11 órakor.

**Wilk Staniszlau** róm. kat. 40 e. 1. sz. illetőségi helye Tuzmány (Galicia). Temetik a Hatvan-utcai temető hullaházából február 19-én délelőtt fél 11 órakor.

**Mondok a Sándor** 4. Tren ezredhez tartozó Komlodi születésű civil kocsis elhalt. Temetik február 19-én délelőtt 10 órakor.

**Gombár István** 19. h. gy. e. Születési helye Nagybodolya (Baranya-m). Illetőségi helye Jamarica (Horvát-o.). Temetik a közös csapatkórházból február 19-én délelőtt 10 órakor.

**Katzen Matzig Emil** 135. porosz gy. e. gyalogos — született Lutsendormundban (Westfal). Temetése február 20-án délután 2 órakor lesz a közös csapatkórház halottas házából.

**Dauika Tarabuk** 28. e. 17. század. Illetőségi helye Polaj (Horvát-ország). Temetik a közös csapatkórházból február 20-án délelőtt fél 11 órakor.

**Duga u Konstantin** róm. kat. XI. ht. 41 e., illetőségi helye Koreslje (Bukovina). Temetik a közös csapatkórházból február 19-én délelőtt 10 órakor.

**Reinhold Paul Bauke** 1. sz. evang. Illetőségi helye Liegnitz (Porosz ország). Temetik a közös csapatkórházból február 20-án délután 2 órakor.

— **Felhívás a gazdaközönséghez.** Debreczen sz. kir. város gazdasági ügyosztálya felhívja a gazdaközönséget, hogy akinek v e t m a g b u r g o n y á r a van szüksége, február hó 20-áig jelentse be azt a Gazdasági ügyosztályban Városház I. emelet 14. ajtó. — Debreczen, 1915. február hó 16. Gruner Lipót, tanácsnok.

— **Felakasztotta magát.** Lévai Mihály 76 éves Hajduböszörményi lakos, amíg felesége szül. Cegény Mária a piacon járt, addig az ólban felakasztotta magát. A szerencsétlen ember rákbetegségben szenvedett, ezért keseredett el s végezte ki magát.

— **A jég alatt.** Ignáth Antal 8 éves fiu, atyjának lakásáról, Hajduböszörményből még e hó 1-én eltűnt, minthogy nem találták, az ottani rendőrkapitányság elrendelte a körözést. Most aztán ottan a 6 méter széles és 2 méter mélységű kAnálisban megtalálták a holttestét. Ugylátszik csuszálni ment oda s a jég leszakadt alatta s a fia a vízbe fulladt.

— **Német hős temetése.** Kolozsvárról jelentik: Tegnap a város halottjaként, fényes katonai pompával temették el a csapatkórházból Beck er Albert potsdami születésű örmestert, a szövetséges német hadsereg hős katonáját. A város nevében F e k e t e Nagy Béla helyettes polgármester és gróf Teleki László Vörös Kereszt egyleti megbízott vett részt a temetésen.

— **Halál a kutban.** Özv. Simon Sándorné szül. Balogh Eszter hajdudházi lakos, aki beteges nő volt, azóta, hogy két fiát a harctérre vitték, vigasztalhatatlan volt. Elkéseredésében az udvaron lévő kutba ugrott, — mire észrevették, meghalt.

— **Zsiros szódát ivott.** Hajdudorog község elöljárósága jelentése kapcsán közli, hogy Borsi István gőzmalom munkásnak tegnap délelőtt 11 óra tájban, míg az apa a gőzmalomban az őrléssel volt elfoglalva, István nevű 16 hónapos fia a padkán levő zsiros szódából ivott. Azonnal orvost hívtak, de a kis fiu segíteni nem lehetett, reggel 3 órakor nagy kínok között kiszenvedett.

— **Két nap halottai.** Tegnap és mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalba: Török Ilona ref. 7 hónapos, Krausz Károly ág. hitv. ev. 68 éves, Bekecs János ref. 2 éves, Nyitrai Károly ref. 27 éves. — Bancsi György ref. 4 éves.

— **Kérelem.** Városunk azon honfőnyait és urnóit, akik a hadbavonultak részére meleg téli ruhákat kötöttek, felkérjük, hogy fejtő, térdvédő, alsó-, csuklóvédő, hasvédő, hasvédő ing, alsónadrág adományait a főispáni titkári hivatalhoz átkötve és névvel ellátva, mielőbb beadni sziveskedjenek.

## Szorgalmas képviselőt keresünk,

ki a fűszer- és vegyes kereskedők-nél be van vezetve, — ismert szükségleti cikk terjesztésére. — Ajánlatok kéretnek: „Agilis 48426” sz. alatt (két-tős borítékban) Schwarz József hirdetés-irodájába, Budapest, Andrássy-ut 7. szám

# Odol

## fém-ből készült csinos tábori dobozban

A táborból érkező ismételt ösztönzésekre szeretet adományként leendő szétküldésre 1/2 üveg Odolt csinos fém-ből készült tábori dobozban szállítunk mint tábori levelet teljesen készen csomagolva (portó 10 fillér). Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában, illatszerüzletben az eredeti áron 1 K. 20 fillérért.)\*

\*) A fém-ből készült tábori doboz a háboru tartama alatt díjmentesen szállítjuk. Könnyebb szállíthatósága miatt a 1/2 üveget választottuk e célra.

## Csarnok. Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Irta: Lesueur Dániel. 1.

I.

Francine titka.

— Asszonya még nem tért haza?

— Nem, uram, még nem, — felelte a szobaleány, mialatt lesegítette ura köpenyét. Delchaume Raymondnak, a fiatal orvosnak, könnyedén megremegett a szíve, mint mindannyiszor, ha hazatérve, Francine-ját még nem találta honn.

Eszteleenség az örökös nyugtalanság, a melynek valóban nem volna semminemű létjogosultsága. Francinenak az esetleges kélekedésre épp oly okai lehettek, akárcsak jómagának s épp oly kevésbé felelhetett őráért. Nem-e ő is a nemes és nehéz orvosi hivatást gyakorolta, amelyben az ember sohasem lehet a maga ura?

Egyforma munkán s egyforma fáradtságon keresztül ösmerték és tanulták meg egymást szeretni és becsülni. S éppen ezért, szerelmük valóban felsőbbes volt. Hiszen oly határtalan mélységből született! Lassan, de biztosan virult ki, megérlelve a közös kötelesség feladatában, egyforma rajongó tekesedésben a tudományok iránt, egyforma mélységűs szánalomban az emberi szenvedés felett. Mennyire megértették egymást lelkeik és szíveik, mielőtt még a vallomás határozott alakjában ajkaikra tört.

Most már házastársak voltak . . . . . ő, még csak igen rövid ideje. Nemcsak azért egyesültek, hogy egymáséi legyenek, de hogy közösen folytassák a munkát, amely megfelelő izlésüknek, amelyre a sors hivatását érezték. Egyiküknek sem volt vagyona s egyenlő igyekezettel indultak a küzdelembe. S úgy határozták, hogy később, ha a siker realitá-sabb alakban jelenkezik, és főként ha — a mit mind a ketten forrón óhajtottak — a fiatal asszony abba hagyja külső munkásságát.

Delchaume, aki ez este még a szokott-nál is türelmetlenebbül várta, felsóhajtott:

— Bar már csak ott tartanánk! Bár ne kellene egyre kint futkosnia! Ha csak itthon rendelkezne, s cikkeket írna az orvosi szaklapokba, hiszen oly kitűnő tollal bír . . . az én Francineom úgy is fényes jövő elébe nézhetne.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u. 7.

# **Könyvnyomdai munkákat**

izlésesen,  
kifogástalanul és  
jutányos árban  
készít

# **HOROVITZ ZSIGMOND**

**könyvnyomda**

**Debrecen,  
Darabos-u. 7.**

**Telefonszám  
4-12.**



Mindennemű vidéki megbízásokat  
is elfogad és kifogástalanul teljesít.